

Malterdinger Mitteilungen



Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Malterdingen

22. Jahrgang

DONNERSTAG, den 07. April 2011

Nummer 14

Konzert 2011 Melodien aus Film & Musicals



Gesangverein Malterdingen
mit "PROCANTO"
Kinder- und Männerchor

Gemeinsam mit unseren Gästen

„Chorios“ aus Vörstetten

„Mixdur“ aus Eichstetten

„Chorallen“ aus Freiburg

Samstag, den 09. April 2011

um 19.30 Uhr

in der Festhalle Malterdingen

Einlaß ab 19.00 Uhr

Eintritt: 6,- €

◆ REDAKTIONSSCHLUSS

Redaktionsschluss ist i. d. R. Dienstag, 12.00 Uhr.

Annahmestelle: Rathaus, Zimmer 7 (Frau Rappold), e-mail: bgm-sekretariat@malterdingen.de
Privat- und Geschäftsanzeigen können auch direkt an den Primo-Verlag durchgegeben werden.

Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30

Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8.00 - 12.00 Uhr

Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr

Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16.00 - 18.30 Uhr und freitags, 14.30 - 18.30 Uhr

Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.malterdingen.de

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt e-mail: bgm@malterdingen.de	9111-15	Grundbuchamt, Gutachterausschuss	Martin Klomfaß	9111-19
Rechnungsamt,	Heiko Schuler	9111-11	Bücherei	Elke Fellmann	9111-21
Friedhofsverwaltung Steueramt	Stefan Engler	9111-12	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Gemeindekasse	Rita Wickersheim	9111-13	Gemeindebauhof		4070 oder Günter Hirsch 0172/ 282 5195 Bernd Ehret 0172/ 282 5196
Einwohnermeldeamt Paßamt	Sabrina Broicher	9111-14	Forstverwaltung	Bernhard Schultis	07641/49627 Fax: 07641/933174
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	(telefonisch erreichbar:	Dienstag, 7:00 bis 8.00 Uhr Donnerstag, 17:00 bis 18:00 Uhr)	
Hauptamt, Bauamt, Gewerbeamt	Heinz Leonhardt	9111-18			

Störungsmeldungen

Stromversorgung EnBW Regional AG Regionalzentrum Rheinhausen	0800/3629477	Gasversorgung ab sofort: Badenova AG & Co. KG,	
Wasserversorgung Malterdingen außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes	0172/2825195 0160/91989352	Entstörungsnummer:	01802/767767

Notruftafel

Polizei	110	Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen Hindenburgstr. 38a,	07641/14 84
Polizeiposten Kenzingen	9291-0		Fax: 07641/5 57 07
Polizeirevier Emmendingen	07641/5820	Geschäftsleitung:	Gabi Bürklin
Feuerwehr/Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112	Pflegedienstleitung:	Monika Lopez Sanchez
Feuerwehrkommandant Reiner Mundinger	4147	Zuständige Pflegekraft:	Gisela Brunner, Elisabeth Trepesch
Rettungsdienst/Krankentransport	19222	Notrufnummer:	0176/14 84 01 10
Giftnotrufzentrale	0761/2704361		
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181		
Pfarrämter:		Apothekennotdienst:	
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286	Samstag, 9. April 2011	
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344	Rats-Apotheke, Endingen, Hauptstr. 57, Tel.: 07642 7500	
Notdienst Rechtsanwälte		Sonntag, 10. April 2011	
Freiburger Anwaltverein	0761/72773	Uesenberg-Apotheke, Kenzingen, Eisenbahnstr. 45, Tel.: 07644 6178	
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	01805/19292-320	Tierärztlicher Sonntagsdienst:	
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70	Sonntag, 10. April 2011	
Frauen-Notruf	07641/932555	Dr. Klein, Emmendingen, Neustr. 16, Tel.: 07641 416888 (nur Kleintiere)	
Mobiler Sozialer Dienst der AWO Kenzingen	4495		
Beratung und Info: Montag bis Freitag, 8.00 bis 12.00 Uhr			

Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen

Anzeigen können aufgegeben werden unter bgm-sekretariat@malterdingen.de.

Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen

Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Anton Stähle Druck: Primo-Verlagsdruck, 78328 Stockach-Hindelwangen, Postfach 2227,
Telefon 07771/9317-0, Telefax 07771/93 17 40

Amtliche Bekanntmachungen



Bei der Gemeinde Malterdingen ist zum 28. Juli 2011 die Stelle einer / eines

Raumpflegerin / Raumpfleger

für die Schule und Turnhalle neu zu besetzen.
Die regelmäßige Arbeitszeit beträgt 15 Stunden/Woche.
Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Ihre Bewerbungen senden Sie bitte bis **18. April 2011** an die Gemeindeverwaltung Malterdingen, Hauptstraße 18, 79364 Malterdingen. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Leonhardt gerne zur Verfügung (Telefon: 07644 9111-18, E-Mail: hauptamt@malterdingen.de).

Öffentliche Sitzung des Gemeinderates

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am

Dienstag, 12. April 2011, um 19:30 Uhr

im Bürgersaal des Rathauses statt. Hierzu sind Zuhörer herzlich eingeladen.

Folgende **Tagesordnung** ist vorgesehen:

1. Fragen und Anregungen der Zuhörer
"Der Gemeinderat räumt Einwohnern die Möglichkeit ein, Fragen zu Gemeindeangelegenheiten zu stellen oder Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten. Zu den Fragen nimmt der Vorsitzende Stellung." (§ 33 Abs. 4 Gemeindeordnung)
2. Elternbeiträge im Evangelischen Kindergarten
3. Beitritt der Gemeinde Malterdingen zum trinationalen Atomschutzverband und Resolution für die Stilllegung des AKW Fessenheim
4. Zustimmung zur Wahl des Feuerwehrkommandanten und dessen Stellvertreter gemäß § 11 Abs. 5 der Feuerwehrsatzung
5. Einrichtung eines Rasengrabfeldes auf dem Friedhof
6. Waldkindergarten "Baumbini e.V."
- Antrag auf Bezuschussung eines zweiten Bauwagens
7. Bauanträge; Entscheidung über das gemeindliche Einvernehmen zu Ausnahmen und Befreiungen
8. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates vom 22. März 2011
9. Bekanntgabe von Beschlüssen der letzten nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung
10. Bekanntgaben, Verschiedenes
11. Fragen und Anregungen der Gemeinderäte

Bußhardt, Bürgermeister

Fälligkeit 1. Abschlag Wasser-, Abwassergebühren und Niederschlagswasser

Wir weisen darauf hin, dass am 01. April 2011 der 1. Abschlag für die Verbrauchsgebühren zur Zahlung fällig war. Die Höhe des Abschlags können Sie aus der Endabrechnung 2010 ersehen.

Um Mahnungen zu vermeiden, werden Sie gebeten, sofern Sie uns keine Abbuchungsermächtigung erteilt haben, den Abschlag auf eines unserer Konten der Gemeindekasse Malterdingen zu überweisen.
Gemeindekasse Malterdingen

Ausfall von Übungsstunden in der Turnhalle

Die Halle ist an folgenden Terminen wegen Veranstaltungen belegt:

- Freitag, 8. April 2011 ab 15:00 Uhr bis einschließlich Sonntag, 10. April 2011
- Mittwoch, 13. April 2011 ab 17:00 Uhr
- Freitag, 15. April 2011 ab 17:00 Uhr bis einschließlich Sonntag, 17. April 2011, 12:00 Uhr

Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.

Redaktionsschlussänderung!

**In KW 16 ist wegen des Karfreitag bereits
am Montag, 18.04.2011 um 12:00 Uhr
Redaktionsschluss!**

AMTSGERICHT EMMENDINGEN

- Vollstreckungsgericht-

Gesch.Nr. 8 K 29/10

Emmendingen, den 29.03.2011

Zwangsversteigerung

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am

**Dienstag, den 24. Mai 2011 um 9.00 Uhr
im Amtsgericht Emmendingen, Karl-Friedrich-Str. 25,
Sitzungssaal II**

das im Grundbuch von Malterdingen Blatt 1496 eingetragene nachstehende Grundstück versteigert werden und zwar

**Lfd. Nr. 1 Flst. 7/1 Gebäude- und Freifläche, 10 a 86 m²
Bachweg 10**

(lt. Gutachten: Wohnhaus mit 3 Einheiten, Baujahr 1980)

Der Verkehrswert ist gemäß §§ 74 a Abs.5, 85 a ZVG festgesetzt worden auf

345 000.— EURO

Der Versteigerungsvermerk wurde am 28.05.2010 im Grundbuch eingetragen.

Ist ein Recht im Grundbuch nicht vermerkt oder wird ein Recht später als der Versteigerungsvermerk eingetragen, so muss der Berechtigte es spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anmelden. Er muss es auch glaubhaft machen, wenn der Gläubiger widerspricht. Das Recht wird sonst im geringsten Gebot nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rechten nachgesetzt.

Es ist zweckmäßig, schon 2 Wochen vor dem Termin eine Berechnung des Anspruchs -getrennt nach Hauptbetrag, Zinsen und Kosten- einzureichen.

Wer ein Recht hat, das der Versteigerung des Grundbesitzes oder des nach § 55 ZVG mithaftenden Zubehörs entgegensteht, wird aufgefordert, die Aufhebung oder einstweilige Einstellung des Verfahrens zu erwirken, bevor das Gericht den Zuschlag erteilt, andernfalls tritt für das Recht der Versteigerungserlöses an die Stelle des zu versteigernden Gegenstandes.

Für Gebote kann im Termin gemäß §§ 67 ff ZVG Sicherheitsleistung (**regelmäßig 10 v.H. des festgesetzten Verkehrswertes**) verlangt werden. Bietvollmachten müssen öffentlich beglaubigt sein.

Allgemeine Auskünfte über Versteigerungsverfahren sowie weitere Informationen zum Objekt können Bietinteressenten auch übers Internet einholen unter

www.versteigerungspool.de

Amtsgericht Emmendingen

-Vollstreckungsgericht-

AMTSGERICHT EMMENDINGEN

- Vollstreckungsgericht-

Gesch.Nr. 9 K 15/10

Emmendingen, den 23.03.2011

Zwangsversteigerung

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am

Donnerstag, den 26. Mai 2011, 10.00 Uhr
im Amtsgericht Emmendingen, Karl-Friedrich-Str. 25,
Sitzungssaal II

der im WEG-Grundbuch von Malterdingen Blatt 537 eingetragene
 nachstehende Grundbesitz versteigert werden und zwar

BV 1 ¼ Miteigentumsanteil an dem Grundstück
 Flst.Nr. 68, Hauptstr. 32, 2 a 83 qm
 Gebäude- und Freifläche

Verbunden mit dem Sondereigentum an der im Aufteilungsplan mit
 Nr. II bezeichneten Wohnung im Obergeschoß.
 Sondernutzungsrecht an dem Pkw-Abstellplatz Nr. 1, Abstellraum vor
 dem Heizraum

Das Miteigentum ist durch die Einräumung der zu den anderen Mitei-
 gentums-Anteilen (eingetragen in Blatt 316 und 538) gehörenden
 Sondernutzungsrechte beschränkt

BV 2

zu 1 Aus Blatt 317 hierher übertragen (As.1) am 18. Januar 1989.
 Übergangs- und Überfahrrecht zu Lasten des Grundstücks Flst.Nr. 69.
 Eingetragen im Grundbuch von Malterdingen Blatt 258 Abt. II Nr. 1.

(lt. Gutachten: 5 Zi.-Whg., in denkmalgeschützten Wohn- und Geschäfts-
 haus, Nr. II Im Obergeschoss, ca. 112,85 qm Wfl., Ursprungsjahr 1802,
 Umbau 1981, mit Sondernutzungsrecht an dem Pkw-Abst.-platz Nr. 1 und
 Abstellraum vor dem Heizraum.

Der Verkehrswert ist gemäß §§ 74 a Abs.5, 85 a ZVG festgesetzt wor-
 den auf 76 000,00 Euro

Der Versteigerungsvermerk wurde am 11.03. bzw. 07.07.2010 im Grund-
 buch eingetragen.

Ist ein Recht im Grundbuch nicht vermerkt oder wird ein Recht später
 als der Versteigerungsvermerk eingetragen, so muss der Berechtigte
 es spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Ab-
 gabe von Geboten anmelden. Er muss es auch glaubhaft machen,
 wenn der Gläubiger widerspricht. Das Recht wird sonst im geringsten
 Gebot nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteige-
 rungserlöses dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rech-
 ten nachgesetzt.

Es ist zweckmäßig, schon 2 Wochen vor dem Termin eine Berech-
 nung des Anspruchs -getrennt nach Hauptbetrag, Zinsen und Kos-
 ten- einzureichen.

Wer ein Recht hat, das der Versteigerung des Grundbesitzes oder
 des nach § 55 ZVG mithaftenden Zubehörs entgegensteht, wird auf-
 gefordert, die Aufhebung oder einstweilige Einstellung des Verfah-
 rens zu erwirken, bevor das Gericht den Zuschlag erteilt, andernfalls
 tritt für das Recht der Versteigerungserlös an die Stelle des zu verstei-
 gernden Gegenstandes.

Für Gebote kann im Termin gemäß §§ 67 ff ZVG Sicherheitsleistung
(regelmäßig 10 v.H. des festgesetzten Verkehrswertes) verlangt
werden. Bietvollmachten müssen öffentlich beglaubigt sein.

Allgemeine Auskünfte über Versteigerungsverfahren sowie weitere
 Informationen zum Objekt können Bietinteressenten auch übers In-
 ternet einholen unter
www.versteigerungspool.de

Amtsgericht Emmendingen
 -Vollstreckungsgericht-



Wir gratulieren

zum 80. Geburtstag am 08.04.2011
 Herrn Hermann Zipse, Hebelstraße 17

zum 93. Geburtstag am 09.04.2011
 Herrn Ernst Pfister, Hauptstraße 81

zum 79. Geburtstag am 13.04.2011
 Herrn Walter Mutschler, Schmiedstraße 25



Die Gemeinde gratuliert den Jubilaren herzlich.

Wir wünschen ihnen für das neue Lebensjahr Glück, Gesundheit und
 Zufriedenheit.

Hartwig Bußhardt
 Bürgermeister

Bücherei

Zirkusvorstellung in der Schule



Am Freitag, den 1. April 2011 schloss die Bücherei etwas früher ihre Pfor-
 ten, damit alle Bibliotheksmitarbeiter an der **Zir-
 kus-Maldini-Veranstaltung** der Malterdinger Grundschüler teilnehmen
 konnten. Schließlich waren zwei von uns aktiv in die Vorbereitungen invol-
 viert und auch ich hatte mitbekommen, wie alles seinen Anfang nahm und
 wie engagiert sich die Kinder für dieses Projekt einsetzten.

Und was die Schüler an diesem Nachmittag zeigten, war einfach großar-
 tig!

Clowns, Jongleure, Einrad-Artisten, Bodenakrobaten und Seilspringer,
 Tonnenläufer, Akrobaten an senkrechten Tüchern, Zauberer und bunte
 Vögel an Trapezstangen, Fakire, Feuerschlucker und Trampolinsportler -
 alle gaben ihr Bestes und lieferten eine Vorstellung ab, bei der sich das
 Hingucken wirklich lohnte. Man sah den Kindern an, wie viel Spaß sie bei
 den Vorführungen hatten!

Nebenbei wurde auch an Verpflegung und Erfrischungen während der
 Pause und nach der Vorstellung gedacht. Und wer beim Eintritt das Pro-
 jekt finanziell unterstützte, bekam einen, von den Kindern der Kernzeit und
 Frau Wessolleck gestalteten Maldini-Button dafür.

Für ein insgesamt rundes und sehr gelungenes Zirkus-Erlebnis einen gro-
 ßen Tusch und ein lautes "Bravo!"

Ihre beeindruckte Elke Fellmann.

**Öffnungszeiten:**

dienstags 16.00 - 18.30 Uhr
 freitags 14.30 - 18.30 Uhr

Bücherei Malterdingen
 Elke Fellmann
 Hauptstr. 18
 Tel: 07644 911121
buecherei@malterdingen.de

Kirchliche Nachrichten



Kinderbibeltage unter dem Motto „Auf tierischer Tour“

Von Donnerstag, den 7. April bis Sonntag, den 10. April 2011 sind alle Kinder der Grundschule eingeladen, spannende „Tiergeschichten“ in der Bibel kennenzulernen. Mit fetzigen Liedern, lustigen Spielen und tollen Bastelangeboten rund um die Geschichten aus der Bibel wollen wir eine schöne Zeit miteinander verbringen!

Wir treffen uns am Donnerstag und Freitag von 16 – 18 Uhr und am Samstag und Sonntag von 10 – 12 Uhr im Jacob-Otter-Haus! Bring deinen Freund oder deine Freundin noch mit, denn je mehr Kinder da sind, desto mehr Spass haben wir zusammen!

Johanna Klenert und Team



Evang. Kirchengemeinde

Donnerstag, 7. April 11
16.00 Uhr Kinderbibeltag (f. Schulkinder ab 1. Klasse)
20.00 Uhr Kirchenchorprobe

Freitag, 8. April 11
16.00 Uhr Kinderbibeltag
20.00 Uhr Tanzkreis (im Kindergarten)

Samstag, 9. April 11
10.00 Uhr Kinderbibeltag

Sonntag, 10. April 11
9.30 Uhr Gottesdienst mit hlg. Abendmahl zum Konfirmationsjubiläum
10.00 Uhr Kinderbibeltag
kein Kindergottesdienst für die Arche!!

Montag, 11. April 11
17.00 Uhr Jungschar für Jungs & Mädchen (ab 2. Klasse)

Dienstag, 12. April 11
9.30 Uhr Eltern-Kind-Spielgruppe

Mittwoch, 13. April 11
16.00 Uhr Konfi-Kurs

Donnerstag, 14. April 11
14.30 Uhr Seniorennachmittag mit hlg. Abendmahl
14.30 Uhr Die Schatzkiste
20.00 Uhr Kirchenchorprobe

Wochenspruch

Der Menschensohn ist nicht gekommen, dass er sich dienen lasse, sondern dass er diene und gebe sein Leben zu einer Erlösung für viele. (Matth. 20, 28)

Bürozeiten im Pfarramt: Dienstag und Freitag von 9.00 – 12.00 Uhr.

Tauftermine 2011

An diesen Sonntagen sind noch Taufen im Gottesdienst möglich: 17. Juli, 25. Sept., 23. Okt.

Anmeldung bitte spätestens 4 Wochen vor dem Tauftermin im Pfarramt (Tel. 286).

Abendmahl

Am Donnerstag, 14. April, feiern wir beim Seniorennachmittag wieder das Abendmahl, um den Älteren, die nicht mehr so mobil sind, um zum Gottesdienst zu kommen, diese Stärkung zu ermöglichen.

KIRCHE ERLEBEN



Kath. Pfarrgemeinde St. Andreas Hecklingen-Malterdingen

Pfarrbüro St. Andreas, Dorfstraße 3, 79341 Hecklingen
Gesine Stumpf, Tel.: 07644 344
e-mail: hecklingen@kath-kenzingen.de

Die Öffnungszeiten des Pfarrbüro Hecklingen:
Dienstags von 17:30 bis 19:00 ist das Büro geöffnet

Donnerstag, 07.04.2011

Kenzingen

20:30 Gebet zur Nacht in der Krypta der Pfarrkirche

Hecklingen

18:30 Schülergottesdienst, hl. Messe

Freitag, 08.04.2011

Hecklingen

18:30 Rosenkranz

19:00 Bußfeier mit anschließender Beichtgelegenheit

Samstag, 09.04.2011

MISEREOR-Kollekte

Bombach

19:00 Vorabendmesse, gestaltet als Jugendgottesdienst

Hecklingen

14:00 Feier der Goldenen Hochzeit des Ehepaares Hermann Meier und Gerda geb. Emmenecker

Malterdingen

19:10 Familiengottesdienst

Sonntag, 10.04.2011 FÜNFTER FASTENSONNTAG

MISEREOR-Kollekte

Kenzingen

10:00 Familiengottesdienst

Nach dem Gottesdienst werden Geschenkartikel von missio und MISEREOR verkauft.

17:00 Orgelmusik zur Passion in der Evangelischen Kirche

Hecklingen

08:30 Hl. Messe

18:30 Rosenkranz

Malterdingen

11:30 Taufe von Maik BÜHRER

Dienstag, 12.04.2011

Hecklingen

18:30 Rosenkranz

19:00 Hl. Messe

Mittwoch, 13.04.2011**Kenzingen**19:30 Nimm dir Zeit – gönn dir Gott **Treffen in der Krypta der Pfarrkirche****Donnerstag, 14.04.2011****Kenzingen**

20:30 Gebet zur Nacht in der Krypta der Pfarrkirche

Hecklingen

18:30 Schülerbußfeier



**Gemeinsam glauben leben
Liebzeiler Gemeinschafts-
verband und EC-Jugendarbeit**

Schmiedstr. 19

Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:

Donnerstag, 07.04.2011

19.30 Uhr Bibelstunde

Freitag, 08.04.2011

15.00 Uhr Spatzentreff für Kinder von 4 – 7 Jahren

17.00 Uhr Bubenjungschar für Jungs von 8 – 12 Jahren

Samstag, 09.04.2011

20.00 Uhr EC-Jugendbund für alle ab 16 Jahren

Sonntag, 10.04.2011

17.30 Uhr Gemeinschaftsstunde mit Kinderbetreuung

Montag, 11.04.2011

19.00 Uhr Teeniekreis für Jugendliche von 13 – 16 Jahren

Mittwoch, 13.04.2011

17.30 Uhr Mädchenjungschar für Mädels von 8 – 12 Jahren

Kontakt: Gerhard Stein, Telefon: 07644 930656**AB-Gemeinschaft**

Hauptstr. 68

Zu folgenden Veranstaltungen laden wir sie herzlich ein:

Sonntag, 10.04.11

18.00 Uhr Gemeinschaftsstunde

Kontakt: Prediger Christoph Hauth, Tel.: 07641 9360640

Vereinsmitteilungen



**Kleintierzuchtverein
Malterdingen**

Generalversammlung des Kleintierzuchtvereins Malterdingen C503

Am Freitag, den 29.04.2011 findet um 20 Uhr im Saal des Gasthauses Sonne in Malterdingen die Generalversammlung des Kleintierzuchtvereins Malterdingen C503 statt.

Hierzu laden wir alle Mitglieder und Gönner des Vereins herzlich ein.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht des Rechners
5. Bericht des Schriftführers
6. Bericht des Zuchtwarts Kaninchen
7. Bericht des Zuchtwarts Geflügel
8. Bericht des Zuchtbuchführers Kaninchen
9. Bericht des Ringwarts

10. Bericht der Frauengruppe
11. Entlastung der gesamten Vorstandschaft
12. Neuwahlen
13. Ehrungen
14. Verschiedenes, Wünsche und Anträge



**Geschichts- und Kulturkreis
e. V.**

Geheimnis oder Bekenntnis!

Viele kennen sie, die Familiengruft der Breithaupts auf dem Malterdinger Friedhof.

Die symbolträchtige Ausfertigung der Grabanlage möchte dem Betrachter etwas mitteilen.

Herzliche Einladung zu einem Vortrag von Peter Müller zum Thema christliche und keltische Symbolik, am Freitag, 15. April um 19:30 Uhr im Torhäusle. Eintritt frei, Spende erbeten. Da nur begrenzt Sitzplätze zu Verfügung stehen, bitten wir um kurze Anmeldung unter Tel. 8352



Land Frauen aktuell:

„Balkonkästen professionell bepflanzen...!“

Vortrag bei der Gärtner Keller mit Herrn Hans Keller.

Wir treffen uns wie an der Mitgliederversammlung besprochen am Rathaus, Alte Schule und Schlecker. Wer eine Mitfahrgelegenheit braucht, kommt an einen der Treffpunkte.

Wann: Mittwoch, den 13.04.2011 um 19.20 UhrDas Vorstandsteam
der Malterdinger Landfrauen

Musikverein Malterdingen

Frühjahrskonzert 2011**Doppelkonzert mit dem Musikverein Freiburg-Kappel**

Am Samstag, den 16. April 2011, findet um 20.00 Uhr in der Turn- und Festhalle Malterdingen das diesjährige Frühjahrskonzert statt. Der Musikverein Malterdingen und die Gastkapelle aus Freiburg-Kappel haben ein abwechslungsreiches und anspruchsvolles Programm für Sie zusammengestellt.

Die Jugendkapelle unter der Leitung von Dirigent Michiel Oldenkamp eröffnet den Konzertabend mit „Mozart Goes West“ „Clark County Celebration“, „The Temple of Ka Uka“ und „siyahamba“.

Unter der Leitung von Manfred Preiß unterhalten Sie dann die Musikerinnen und Musiker des Musikvereins Freiburg Kappel u. a. mit „Egyptischer Marsch“, „Medusa“, „Aquarium Op.5“, „Jungle“ und „A Bamberg Fantasy“.

Den dritten Programmteil gestaltet das Blasorchester des MV Malterdingen, ebenfalls unter der Leitung von Michiel Oldenkamp. Zur Darbietung kommen u. a. „Concert Prelude“, „Rhapsody for Flute“, „First Suite in Es“, „Bandology“ und „All You Need is Love“.

Wir würden uns freuen, wenn wir Sie unter unseren Gästen begrüßen dürfen.

Der Eintritt an der Abendkasse beträgt 6 Euro.

Ihre Malterdinger Musikerinnen und Musiker

Guggemusik KoMaSex

Laurin Kern ist da!
geb. 17.03.2011

Wir gratulieren herzlich den Eltern
Melanie & Christoph

sowie Oma und Opa Edeltraud & Dieter Jauch zu den beiden
Enkelkindern Felix und Laurin!

Eure Guggemusik KoMaSex

Handels- und Gewerbevereinigung e.V. Malterdingen

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung der HuG findet am Mittwoch, den 13.
April 2011

um 20.00 Uhr im Gasthaus Sonne (Saal) statt.

Hierzu sind alle Mitglieder sowie Interessierte des Vereines
herzlich eingeladen.

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Berichte der Vorstandschaft
3. Stellungnahme der Kassenprüfer
4. Aussprache zu den Berichten sowie Entlastung der Vorstandschaft
5. Vortrag über Datenschutz in Betrieben
6. Verschiedenes, Wünsche und Anträge
7. Gewerbeausstellung

Volker Kübler, 1. Vorsitzender HuG



Sportverein Malterdingen

Jugendfußball

Ergebnisse:

E1-SVMalterdingen - Gutacht	Abg.
E2-Forchheim - SV Malterdingen	3:2
D - Gündlingen - SV Malterdingen	2:3
C1-Teningen - SG Riegel/Maltd.	3:5
B - Ottoschwanden - SG Maltd./Riegel	2:2
A - SG Riegel/Maltd. - PSV Freiburg	5:2

Vorschau:

Freitag, den 8.04.
E1- Kollmarsreute - SV Malterdingen 18.00Uhr

Samstag, den 9.04
E2- SV Malterdingen - Ihringen 13.00Uhr
D - SV Malterdingen - Umkirch 14.00Uhr
C1- SG Riegel/Maltd. - Wasser 16.30Uhr
B - SG Maltd./Riegel - Wyhl 15.30Uhr
A - Nimburg - SG Riegel/Maltd. 15.30Uhr

Mittwoch, den 13.04.
D- SV Malterdingen - Sasbach 18.00Uhr

SG Hecklingen/Malterdingen - SV Jechtingen 1:0 (0:0)

Aufstellung

Max Müller
Bastian Müller
Tobias Wurst
Felix Eckinger
Fabian Strittmatter
Marco Roser
Stefan Huber
Valon Dogani (73 min Benjamin Burkhart)
Ingo Mühlemann (65min Johannes Spitzmüller)
Hannes Mühlemann (85 min Andreas Klem)
Mohamed Omairat

Tor des Tages : 77 min Omairat Mohamed

Zuschauer : 150

Schiedsrichter : Dietmar Berndt mit souveräner Leitung

Die SG geht weiter unbeirrt ihren Weg Richtung Aufstieg

Bei schönstem Frühlingwetter absolvierte die SG das erste Heimspiel dieser Saison in Hecklingen, Gegner hierbei der SV Jechtingen.

Wie erwartet war deren vordergründiges Ziel das Tore verhindern, denn auch personell war man doch ein wenig gebeutelt. So kam leider ein wenig ansehnliches Spiel zustande. Unser Team tut sich aktuell doch auch ein wenig schwer das Spiel zu machen, zu viele Fehler im Spielaufbau verhindern klare Spielzüge und zu oft kommt der letzte Pass nicht an, die Leichtigkeit aus der Vorrunde ist aktuell abhanden gekommen. So gab es auf beiden Seiten nur wenig Torgefahr zu bestaunen, Highlights Mangelwaren und folgerichtig ging es dann auch torlos in die Kabinen.

Auch die zweite Hälfte brachte nur wenig Besserung, doch zu zerfahren das Ganze, mehr Spielanteile und auch feldüberlegen, man war bemüht, ohne allerdings wirklich Struktur reinzubringen.

Auch die Gäste waren nicht in der Lage wirklich Akzente zu setzen, allerdings machten sie uns das Leben doch schwerer als uns lieb war, sehr engagiert im Zweikampf versuchten sie uns immer wieder den Schneid abzukaufen, gefährlich wurde es aber nur 1 mal vor unserem Gehäuse, Kiesewetter brachte auf links einen strammen Ball nach innen, Freund und Feind verpassten. Wir mit der größten Chance als Kapitän Huber eine lange Flanke auf den langen Pfosten brachte, Dogani dort mit seinem Kopfball aber nur den Außenpfosten traf. Glücklicherweise bewahrheitete sich aber dann kurz darauf doch wieder eine Fußballweisheit, das die welche oben stehen dann eben doch auch mal das nötige Glück auf ihrer Seite haben wenn es mal nicht so rund läuft. Der eingewechselte Burkhart schlug eine schöne Flanke auf den freistehenden Omairat im Sechzehner, dieser zeigte ein Mal mehr seine Kopfballstärke und verlängerte das Leder zum umjubelten 1:0. Danach war noch die ein oder andere Möglichkeit da das Ergebnis auszubauen, unter anderem nach einem Schuss von Mann-decker Wurst, schlussendlich blieb es aber bis zum Ende beim knappen 1:0 Arbeitssieg gegen aufopferungsvoll kämpfende Gäste.

Auch wenn das Spiel selbst nicht das Gelbe vom Ei war, am Ende stehen wieder drei sehr wichtige Punkte, umso schöner der Sieg am Ende, da Verfolger Bombach zu Hause auch Federn lies und nur einen Punkt holte. So konnte der Vorsprung inzwischen auf eindrucksvolle 11 Punkte, bei einem Spiel weniger, auf den ärgsten Verfolger Bombach ausgebaut werden, 46 Punkte aus 16 Spielen, eine überragende Bilanz. Und ich bin mir sicher, dass es auch spielerisch bald wieder aufwärts geht, dass die Mannschaft es kann hat sie schon sehr oft gezeigt diese Saison, umso erfreulicher, dass man die Punkte trotzdem holt auch wenn es mal nicht so rund läuft.

Einen echten Prüfstein erwartet man allerdings nächsten Sonntag. Der SV Gottenheim kommt nach Hecklingen, die Mannschaft der Stunde, eine überragende Bilanz nach der Winterpause, wie wir auch 9 Punkte geholt und dabei 11:0 Tore aus 3 Spielen sprechen eine deutliche Sprache, insgeheim hofft man sicher sogar noch auf den zweiten Platz, dazu braucht es aber einen Sieg bei uns. Es darf also wieder mit heftiger Gegenwehr vom Team um Spielertrainer Sedicino gerechnet werden. Unser Team wird gewappnet sein für dieses heiße Duell.

Die zweite Mannschaft holte ihre 3 Punkte an diesem Wochenende kampflös, die Jechtinger konnten aus personellen Gründen keine zweite Mannschaft stellen

Sonntag, den 10.04.11

SG Hecklingen/Malterdingen II - SV Gottenheim II 13.00 Uhr
SG Hecklingen/Malterdingen I - SV Gottenheim I 15.00 Uhr

KOMPOST
Ökokreislauf im eigenen Garten

Kino

FILM-Programm der Löwen-Lichtspiele Kenzingen

vom 7.4. bis bis 13.4.2011

Tel 07644 385

www.Kino-Kenzingen.de

**NEU

Do 20,00h, Fr bis Die 17,15+20,00h, Sa+So 15,00+17,15+20,00h, 7. bis 12.4.

Hier kommt der neue Blockbuster von den Machern von <ice age>...

R I O o.A. 95min

Liebenswerte Film-Figuren, smarter Witz und heiße Samba-Rhythmen garantieren ein Filmvergnügen, das unvergesslich bleibt...

**NEU

Sa+So 20,30h, 9.+10.4.

Jessica Schwarz in dem Erstlingswerk von Florian Cossen

DAS LIED IN MIR -1295

min „bes.wertvoll“

Maria hört in Buenos Aires ein spanischer Kinderlied. Sie erkennt es, obwohl sie in Deutschland aufgewachsen ist – und stellt nun Fragen zu ihrem Leben...

**NEU

Die 20,15h, 12.4.

Nur 1 Vorstellung !!!

In Zusammenarbeit mit der Erzdiözese Freiburg zeigen wir

AUGENBLICKE – Kurzfilme im Kino 2011 o.A. 111min

Hier sehen Sie eine kirchliche Kinoarbeit mit chineastischem Anspruch und offenem Blick auf den Menschen.

Sonder-Eintritt-Preis Euro 5,-

Mo 20,15h, 11.4.

4 x OSCAR – Auszeichnung für diesen Film !

The King's Speech -6118min, 4. Wo

Als Sohn des britischen Königs George V. gehört es zu Berties Pflichten, öffentlich zu sprechen. Für den zurückhaltenden Mann eine Qual, denn er leidet an einem schweren Stottern... basierend auf wahren Begebenheiten, jedoch voller Witz und Menschlichkeit.

(Mo 11.4. um 9,30h + Die 12.4. um 7,45h SCHULKINO = THE KING's SPEECH

im engl. Original mit dtsh. Untertiteln)

Do 19,45h, Fr 18,00h, 7+8.4.

In bewegenden Bildern schildert Rose Bosch das authentische Schicksal von Joseph Weismann in dem Film

DIE KINDER VON PARIS -12, 120min, „bes.wertvoll“ 2. Wo

Es geschah in Paris am Morgen des 16. Juli 1942, als das Glück zerbrach...

Fr 20,15h, Sa+So+Die 18,00h, 8. bis 10.-+12.4.

Literatur-Verfilmung nach dem Roman von Sabine Kuegler

DSCHUNGELKIND -12132min, „wertvoll“ 2. Wo

Sabine ist 8 Jahre alt, als sie mit ihrer Mutter, dem Vater und ihren beiden Geschwistern nach West-Papua auswandert. Ihr Vater, von Beruf Sprachwissenschaftler hat es geschafft, einen der begehrtesten Aufträge seines Fachgebietes zu erhalten...

Sa 16,00h, So 14,00h, Mo 18,15h 9. bis 11.4.

Großartige, unberührte Landschaft...

SERENGETI -6- 100min, „bes.wertvoll“ 2. Wo

Die Serengeti stellt ein weltweit einmaliges Ökosystem dar. Mit Recht ein ganz großes UNESCO-Weltkultur-Erbe. Hier wiederholt sich jährlich eine der letzten grossen Tierwanderungen der Erde.

So 15,45h, 10.4.

Ein absoluter Knaller... Til und Emma Schweiger in

KOKOWÄÄH -6126min, 10. Wo

Von jetzt auf gleich Vater werden ist sicher nicht leicht...

Sa 14,30h, 9.4.

Die Abenteuer der kleinen Zauberkünstlerin gehen weiter...

HEXE LILLI – Die Reise nach Mandolan o.A. 91min „wertvoll“

4. Wo

basierend auf den bekannten Kinderbüchern von Kinster

Änderungen vorbehalten

Demnächst: 127 Stunden -Fasten auf Italienisch –

PINA —Almanya -Das Schmuckstück

Sonstiges

SENIORENnetzwerk 50+ e.V.

Veranstaltungen und Treffpunkte von, für und mit Senioren

Kontakt: C. Wangler, Tel. 4440

Internet: www.seniorennetzwerk50plus.de ;

eMail: seniorennetzwerk50plus@web.de

Ausstellung „Segantini“ in der Fondation Beyeler

Am Montag, 11. April besuchen wir die Ausstellung von Giovanni Segantini in Riehen. Die Fahrt erfolgt mit der Bahn. Treffpunkt ist um 9.15 Uhr am Bahnhof. Gegen 18 Uhr werden wir wieder in Kenzingen eintreffen. Der Eintritt kostet 20.- CHF, es besteht aber auch die Möglichkeit in EUR zu bezahlen. Info: C. Wangler, Tel. 4440

Käse-Seminar

Am Dienstag, den 12. April um 15 Uhr wird Herr Heiner Stephan fachkundig die Herstellung von Sahne-, Münster- und Bibiliskäs erklären und dabei zeigen, wie diese selbst produziert werden können.

Am Mittwoch, den 13. April um 16 Uhr gibt es ein Referat zur Herstellung diverser Käsesorten und im Anschluss ein Käsevesper.

Info und Anmeldung: Ch. Benzin, Tel. 7605

Radfahren für Freizeiträder

Am Dienstag, 20. April (bei schönem Wetter) eröffnen wir wieder die Radfahrtsaison. Wir fahren ca. 1,5 Stunden rund um Kenzingen. Abfahrt ist um 9.30 Uhr am Bahnhofsvorplatz, wer Zeit und Lust hat kann gerne mit radeln. Info: C. Wangler, Tel. 44 40

Kontakt-Café

Am Donnerstag, 28. April ist unser Kontakt-Café von 14.30 – 17.00 Uhr wieder geöffnet.

Treffpunkt ist die Café-Stube der AWO in der Eisenbahnstrasse 20. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Info: W. Willrich, Tel. 92 33 64

Für Interessierte sind wir im Internet zu finden unter:

www.seniorennetzwerk50plus.de

Bundesagentur für Arbeit

Agentur für Arbeit Freiburg

BIZ & Donna

Elternzeit und Elterngeld

Am Donnerstag, den 14. April informiert die Fachanwältin für Familienrecht Susanne Besendahl über die Elternzeit und das Elterngeld. Die Veranstaltung beginnt um 14:30 Uhr im Berufsinformationszentrum (BIZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77.

Werdende Eltern freuen sich auf ihr Kind, haben aber auch viele Fragen. Ein neuer Lebensabschnitt beginnt. Mit Kindern haben sie weniger Zeit und zugleich einen größeren Finanzierungsbedarf. Besendahl zeigt auf, wie Erwerbstätigkeit und Kinderbetreuung vereinbart werden und welcher Elternteil welche Rolle übernehmen kann. Tipps gibt es auch für Alleinerziehende. Werdende und junge Eltern wollen wissen: Wer hat Anspruch auf Elterngeld und in welcher Höhe? Wie lange ist die Bezugsdauer? Welche Regelungen gelten für die Elternzeit? Wo sind Anträge zu stellen? Die Referentin klärt über diese Fragen auf und wird über die rechtlichen Änderungen/Neuregelungen informieren.

Die Veranstaltung ist Teil der von Elsa Moser organisierten Vortragsreihe BIZ & Donna. Als Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt berät sie in der Agentur für Arbeit Freiburg in übergeordneten Fragen der Frauenförderung, der Gleichstellung von Frauen und Männern am Arbeitsmarkt und der Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

Landratsamt Emmendingen

Landwirtschaftsamt

Kochkurs für Kinder zum Thema „Eier“

In den Osterferien lädt das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg Kinder von acht bis zwölf Jahren am Dienstag, 16. April 2011 von 15 bis 18 Uhr zu einem Kochkurs ein. Unter dem Motto „E(i)xperimente“ stehen neben dem Backen und Kochen spannende Experimente und Wissenswertes zum Thema „Eier“ auf dem Programm. Anmeldung beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 451-9110, Mail: landwirtschaftsamt@landkreis-emmendingen.de

Meisterprüfung in der Hauswirtschaft 2012

Auch im Jahr 2012 sind wieder Meisterprüfungen in der Hauswirtschaft geplant. Zur Vorbereitung auf die Meisterprüfung bietet das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg ab September 2011 wieder einen Lehrgang an. Der Unterricht beginnt am 19. September 2011 und endet im November 2012 mit der letzten von sechs Prüfungen. Der Unterricht ist immer montags von 9 bis 17 Uhr. Die Teilnahme am Unterricht ist kostenfrei, die Prüfungsgebühr beträgt 300 Euro. Anmeldungen sind bis spätestens 30. April 2011 beim Landwirtschaftsamt Emmendingen einzureichen. Nähere Auskünfte über den Lehrgang und die Zulassungsvoraussetzungen sowie Anmeldevordrucke gibt es beim Landwirtschaftsamt, Tel. 07641 451-9143 (Mo bis Mi), per E-Mail: i.buecheler@landkreis-emmendingen.de oder beim Regierungspräsidium Freiburg Tel. 0761 20812 40.

AWO-Seniorenreise

Studienfahrt Cote d'Azur und Provence

St. Maxime 22.05. – 29.05.2011

Entdeckungsreise zu den Natur- und Kulturschönheiten der Côte d'Azur und der Provence. Aufenthalt in St. Maxime, Ausflüge und Besichtigungen

mit malerischen Bergdörfern, tiefen Schluchten, bekannten Städten wie Cannes,

Frejus, St. Raphael sowie die Zisterzienser Abtei Le Thoronet.

Weitere Informationen, detaillierte Reisebeschreibung und Anmeldung:

AWO Freiburg, Sulzburgerstr. 4, 79114 Freiburg,

Tel. 0761 45577-44.

Arbeiterwohlfahrt, Kreisverband Freiburg e.V.

Sulzburger Str. 4, 79114 Freiburg

Tel.: 0761 45577-0, Fax: 0761 45577-53

Landratsamt Emmendingen

Gesprächsgruppe für pflegende Angehörige von Demenzzkranken

Pflegende Angehörige von Demenzzkranken sind häufig körperlich wie psychisch sehr belastet. Sie haben das Gefühl von Hilflosigkeit und Ratlosigkeit oder fühlen sich allein gelassen. Um sich mit anderen auszutauschen und Unterstützung zu erhalten, bietet der Pflegestützpunkt des Landkreises Emmendingen in Zusammenarbeit mit der Diakoniestation Emmendingen/Freiamt und dem Evangelischen Krankenpflegeverein ab Mai 2011 eine Gesprächsgruppe für pflegende Angehörige von Demenzzkranken an. Die Gruppe trifft sich ab 04. Mai 2011 an sechs Terminen immer am ersten Mittwoch im Monat

von 16 bis 18 Uhr im Gemeindezentrum der evangelischen Paulusgemeinde in Emmendingen. Für die Teilnahme ist eine umgehende Anmeldung erforderlich beim Pflegestützpunkt im Landratsamt, Telefon 07641 451378.

Landwirtschaftsamt

Birke – Heilpflanze des Monats April

Das Wildpflanzenforum Hochburg lädt in Kooperation mit dem Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg für Montag, 18. April 2011 von 19.30 bis ca. 21.30 Uhr zu einem Vortragsabend über die Birke, die Heilpflanze des Monats April ein.

Zum Start in den Frühling werden anhand der Birke wertvolle Informationen gegeben, wie die natürlichen Entschlackungsprozesse des Körpers unterstützt werden können. Im praktischen Teil wird ein Bindegewebe stärkendes Pflegeöl angesetzt. Die Kursgebühr beträgt 16 Euro sowie vier Euro für Materialkosten. Anmeldungen unter Tel. 07641 56485 oder per Email monikarein@gmx.de, bei der Kräuterpädagogin Monika Rein.

Bundesagentur für Arbeit

Agentur für Arbeit Freiburg

Deutsch-französische Berufsberatung im BIZ

Grenzen überschreiten für Bildung und Studium

Am Donnerstag, 14. April, informiert der französische Berufsberater Daniel Burger aus Guebwiller (Elsass) im Berufsinformationszentrum (BIZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Strasse 77, über Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten in Frankreich.

Die oberrheinische Region bietet auch grenzüberschreitend hervorragende Möglichkeiten zur Ausbildung und Erweiterung des persönlichen Horizonts. Mit einem Berufs- oder Studienabschluss in Frankreich vertieft man zudem Sprache und Kultur des regional wichtigsten Nachbarn. Frankreichinteressierte können sich wahlweise in deutscher oder französischer Sprache individuell beraten lassen (Terminreservierung

Telefon 0761 2710264, Telefax: -465,

E-Mail: freiburg.biz@arbeitsagentur.de).

Französische Berufsberater kommen einmal im Monat in das Freiburger BIZ, das nächste Mal wieder am 19. Mai.

AWO- Kinder- und Jugendfreizeiten

Jugendcamp auf Korsika vom 09. – 20.08.2011,

Das Zeltcamp „Kalypso“ für 14 – 17 jährige Jugendliche liegt direkt an einem langen Naturstrand bei „Moriani Plage“ an der Ostküste. Angeboten werden neben vielen Sportmöglichkeiten und Aktivitäten am Strand auch Ausflüge ins Inselinnere und nach Bastia.

Ferien direkt am Meer/Grau du Roi vom 15. – 27.08.2011

Badespaß für 10 – 14 Jahre in Südfrankreich in einer „Ferienkolonie“ direkt am Strand gelegen. Neben Baden, Sonnen, Tennis, Beachvolleyball, Tischtennis, gibt es auch Ausflüge nach Grau du Roi und Aigues Mortes....

Auskünfte und Informationen: AWO- Kreisverband in Freiburg,

Sulzburger Str. 4, Tel. 0761 45577-44, oder im Internet:

www.awo-freiburg.de

Ende des redaktionellen Teils

